

# Mpango wa Uhamishaji wa Columbus, Ohio

## Evacuation Plan for Columbus, Ohio

Officials have plans to safely evacuate or move people out of parts of Columbus, Ohio in the event of an emergency. Depending on the type of emergency or threat, officials may move people out of a certain area or move all people from the downtown. The downtown is defined as the area:

- South of Interstate 670
- West of Interstate 71
- North of Interstates 70 and 71
- East of the Scioto River and State Route 315

Those closest to the disaster will be moved first. The notice to evacuate may be announced by:

- Radio or television stations
- Weather radio
- Outdoor warning sirens
- Speakers on police, fire or other emergency vehicles
- Door to door notice from emergency personnel
- Telephone calls to major downtown companies
- The city's website, [www.columbus.gov](http://www.columbus.gov).
- Alert Franklin County - alerting messages from the Franklin County Emergency Management Agency

Officials will tell you:

- The type of emergency or threat.
- Whether to leave the area by foot, car or bus.

Maofisa wana mipango ya kuhamisha au kuondoa watu kwa njia salama nje ya sehemu za Columbus, Ohio endapo kutatokea dharura. Kulingana na aina ya dharura au hatari, maofisa wanaweza kuondoa watu katika eneo fulani au kuondoa watu wote katikati mwa mji. Eneo la katikati mwa mji linafafanuliwa kama eneo la:

- Kusini mwa Interstate 670
- Magharibi mwa Interstate 71
- Kaskazini mwa Interstates 70 na 71
- Mashariki mwa Scioto River na State Route 315

Wale walio karibu sana na tukio la janga wataondolewa kwanza. Ilani ya kuhamishwa inaweza kutangazwa na:

- Vituo vya redio au televisheni
- Redio ya hali ya hewa
- Ving'ora vya ilani vya nje ya chumba
- Spika kwenye magari ya polisi, zimamoto au magari mengine ya dharura
- Ilani ya nyumba hadi nyumba kutoka kwa wafanyakazi wa dharura
- Simu zinazopigwa kwa kampuni kuu za katikati mwa mji
- Tovuti ya jiji, [www.columbus.gov](http://www.columbus.gov).
- Alert Franklin County - ujumbe wa arifa kutoka kwa Shirika la Kudhibiti Dharura la Kaunti ya Franklin

Maofisa watakuafahamisha:

- Aina ya dharura au hatari.
- Iwapo utaondoka katika eneo kwa miguu, gari au basi.

- Where to go for transport out of the area if you do not have a way to leave on your own. Buses may be used to move people outside the affected area to an American Red Cross managed shelter.
- Roads to take to leave the area.
- Roads to avoid.

Officials may tell you to stay in your building for your safety. This is called **shelter in place**. You may be told to:

- Turn off all furnaces, air conditioners and fans.
- Close vents.
- Close and lock all windows and doors.
- Wait for more instructions.

## Be Prepared

### Businesses

- Have building evacuation and shelter in place plans.
- Share and practice these plans with your employees.
- Have a way to communicate emergency information to all people in the building.
- Encourage employees to pre-plan emergency car pools.

### Individuals

- Know your employer's emergency plan.
- Know the emergency plans for your child's school.
- Make plans with other employees to car pool in the event of an emergency.

- Mahali pa kuenda ili upate usafiri wa kuondoka katika eneo iwapo huna njia ya kuondoka wewe mwenyewe. Mabasi yanaweza kutumika kuondoa watu katika eneo lililoathirika hadi kwenye makao yanayosimamiwa na Shirika la Msalaba Mwekundu la Marekani.
- Njia za kutumia kuondoka katika eneo.
- Njia ambazo hupaswi kutumia.

Maofisa wanaweza kukuambia usalie kwenye jengo lako kwa ajili ya usalama. Hii huitwa **makao katika eneo uliopo**. Huenda ukaambiwa ku:

- Zima sehemu zote za moto, visafishaji vya hewa na feni.
- Funga sehemu za kupitisha hewa.
- Funga milango na madirisha yote.
- Subiri maagizo zaidi.

## Kuwa Tayari

### Biashara

- Kuwa na mipango ya kuhama kutoka kwenye jengo na makao katika eneo.
- Shiriki na ujaribu mipango hii na wafanyakazi wako.
- Kuwa na njia ya kuwasilisha maelezo ya dharura kwa watu wote katika jengo.
- Wahimize wafanyakazi waweke mpango wa mapema wa vikundi vya magari ya dharura.

### Watu mahususi

- Fahamu mpango wa dharura wa mwajiri wako.
- Fahamu mipango ya dharura ya shule ya mtoto wako.
- Weka mpango na wafanyakazi wengine wa kuweka vikundi vya magari endapo kutatokea dharura.

- Make an emergency plan with your family. The plan should include phone numbers to contact family members, a place to meet and how each member will get there. The bus system, COTA, will continue to run and will help move people outside the affected area.
- Follow instructions from officials.
- Weka mpango wa dharura na familia yako. Mpango unapaswa kujumuisha nambari za simu za kuwasiliana na wanafamilia, mahali pa kukutania na jinsi kila mwanafamilia atakavyofika hapo. Mfumo wa basi, COTA, utaendelea kufanya kazi na utasaidia kuondoa watu katika eneo lililoathirika.
- Fuata maagizo kutoka kwa maofisa.